

# Zoznam faktúr / List of invoices

Nie je daňový doklad / Not valid for tax purposes (VAT)



Číslo zoznamu / List number:  
**2011/3080083502/MSSK**

**Vystavil / Issuer:**

**SLOVNAFT, a.s.**

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 07.02.2011

**Korešpondenčná adresa / Mailing address:**

Národný inšpektorát práce

Masarykova 10  
041 33 Košice - Staré Mesto

**Číslo zákazníka / Customer code: 411748**

IČO / Registration no: 00166405

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Bankový prevod / Bank transfer

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

**Dátum splatnosti / Payment due: 17.02.2011**

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080083502 / Please use the code 3080083502 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísle 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590088783	EUR	1 047,32	EUR	1 047,32
<b>Súhrnná čiastka / Total amount:</b>				<b>EUR</b>	<b>1 047,32</b>

# Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:

**4590088783**

Číslo zoznamu/List number: **2011/3080083502/MSSK**

Číslo zákazníka /Customer code: **411748**

Číslo zmluvy/Contract no: **5611862399**

Dátum vystavenia/Date of issue: 03.02.2011

Dátum dodania/Date of delivery: 31.01.2011

Dátum splatnosti /Payment due: 17.02.2011

Faktúra bola vystavená dvojnásobne.

The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Buyer:

**Národný inšpektorát práce**

Masarykova 10, 041 33 Košice - Staré Mesto

IČO/Registration no: 00166405

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing location:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549. FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Produkt Product	Mj UM	Množstvo Quantity	Jednotková cena Net unit price	Základ dane Net value	DPH% VAT%	Hodnota DPH VAT value	Suma celkom Gross value
TEMPO PLUS DIESEL	L	119,01	1,0643	126,66	20%	25,33	151,99
TEMPO PLUS DIESEL	L	505,84	1,0684	540,44	20%	108,09	648,53
<b>Spolu TEMPO PLUS DIESEL</b>	<b>:</b>	<b>L</b>	<b>624,85</b>	<b>667,10</b>		<b>133,42</b>	<b>800,52</b>
BONUS ZIM.-20 3L	KS	1,00	3,6700	3,67	20%	0,73	4,40
BONUS ZIM.-20 5L	KS	1,00	5,7500	5,75	20%	1,15	6,90
BONUS ZIM.-20 5L	KS	2,00	7,0850	14,17	20%	2,83	17,00
<b>Spolu BONUS ZIM.-20 5L</b>	<b>:</b>	<b>KS</b>	<b>3,00</b>	<b>19,92</b>		<b>3,98</b>	<b>23,90</b>
PROGRAM 2 AUTOUM	KS	1,00	4,4000	4,40	20%	0,88	5,28
PROGRAM 2 AUTOUM	KS	2,00	5,5100	11,02	20%	2,20	13,22
<b>Spolu PROGRAM 2 AUTOUM</b>	<b>:</b>	<b>KS</b>	<b>3,00</b>	<b>15,42</b>		<b>3,08</b>	<b>18,50</b>
DN-SK 11R.do3,5T	KS	4,00	50,0000	200,00			200,00

# Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:  
**4590088783**


Číslo zoznamu/List number: **2011/3080083502/MSSK**  
Číslo zákazníka /Customer code: **411748**  
Číslo zmluvy/Contract no: **5611862399**

Dátum vystavenia/Date of issue: **03.02.2011**  
Dátum dodania/Date of delivery: **31.01.2011**  
Dátum splatnosti /Payment due: **17.02.2011**  
Faktúra bola vystavená dvojnásobne.  
The invoice was made in duplicate

Sadzba dane VAT rate	Základ dane Taxable amount	Daň VAT amount	Fakturovaná suma Invoice value	Mena Currency
dial. náh. + mýtné	200,00		200,00	EUR
20%	706,11	141,21	847,32	EUR
<b>Total/Total</b>	<b>906,11</b>	<b>141,21</b>	<b>1 047,32</b>	<b>EUR</b>

Čiastka k úhrade /Total amount:

**1 047,32 EUR**

*Kopčanová*  
 **SLOVNAFT, a.s.**  
Všie hrdlo 1, B24 12 Bratislava  
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK212022000  
12